

Distr.: Limited
23 June 2000
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٠

نيويورك، ٥ تموز/يوليه - آب/أغسطس ٢٠٠٠

البند ٣ (ب) من جدول الأعمال

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي: تقارير المجلس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي

مقتطفات من تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن دورتها السنوية لعام ٢٠٠٠ (٢٢-٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠)

المحتويات

الصفحة	رقم المقرر
٢	٦/٢٠٠٠
٣	٧/٢٠٠٠
٤	٨/٢٠٠٠
٥	٩/٢٠٠٠
٧	١٠/٢٠٠٠
٨	١١/٢٠٠٠

٦/٢٠٠٠ - أنشطة اليونيسيف وميزانيتها المتعلقة بتقديمها لخدمات
الأمانة للدورة الاستثنائية للجمعية العامة لمتابعة مؤتمر القمة
العالمي من أجل الطفل في عام ٢٠٠١ والأحداث الأخرى

إن المجلس التنفيذي،

يقرر:

(أ) الموافقة على ميزانية بمبلغ ٥ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار من الموارد الأخرى للفترة
٢٠٠٠-٢٠٠١، رهنا بتوفر تبرعات من النوع المخصص لغرض محدد:

بدولارات الولايات المتحدة

٤٥٠ ٠٠٠	الأمانة الفنية
٢ ٠٢٠ ٠٠٠	الدعوة العالمية لحقوق الطفل والدورة الاستثنائية
٨٧٥ ٠٠٠	تعبئة الأطفال والشبان
١ ٣٦٥ ٠٠٠	تعبئة المجتمع المدني
٦٩٠ ٠٠٠	الدعوة والتعبئة الإقليمية
٥ ٤٠٠ ٠٠٠	المجموع

(ب) أن تكون هذه الميزانية إضافة إلى تمويل البدء البالغ ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار من
الموارد الأخرى، الذي سبقته الموافقة عليه في المقرر ١٢/١٩٩٩ (E/ICEF/1999/7/Rev.1)؛

(ج) أن تقدم المديرية التنفيذية تقريراً مؤقتاً عن استخدام الأموال في الجزء الثاني
من التقرير السنوي الذي تقدمه إلى المجلس التنفيذي في الدورة السنوية لعام ٢٠٠١ وتقريراً
نهائياً في تقريرها السنوي إلى المجلس في دورته السنوية لعام ٢٠٠٢.

الدورة السنوية

٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٠

٧/٢٠٠٠ - تعديلات على عملية الميزانية

إن المجلس التنفيذي،

١ - يؤكّد من جديد على مبدأ أن الخطة توجه الميزانية وأن ميزانية الدعم ينبغي ألا توضع قبل إتمام وضع التفاصيل الكافية للبرنامج عن طريق تطوير خطة رئيسية للعمليات وتقديم توصية بشأن مشروع البرنامج القطري (E/ICEF/1997/12/Rev.1، المقرر ١٩٩٧/٣)، ليحول بذلك دون تقديم ميزانية الدعم في الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي في شهر أيلول/سبتمبر؛

٢ - يطلب إلى اليونيسيف إجراء مشاورات مع أعضائها ومع لجنة المؤتمرات بهدف تمكين المجلس التنفيذي من اعتماد ميزانيات الدعم التي تقدم مرة كل سنتين قبل نهاية فترة السنتين السابقة مع المحافظة على مبدأ الخطة توجه الميزانية؛

٣ - يقرر أن للمديرة التنفيذية السلطة، في حدود اعتمادات الدعم التي تمت الموافقة عليها، في تعديل هيكل ميزانية الدعم لتلبية أولويات البرنامج والخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، شريطة ألا يتم إنشاء أي وظيفة من رتبة تزيد عن رتبة ف - ٥ إلا بموافقة مسبقة من المجلس التنفيذي. وعلى أن تدرج في التقرير السنوي الذي ستقدمه المديرية التنفيذية إلى المجلس التنفيذي أي تغييرات في هيكل الدعم من حيث تحديد الرتب وعددها.

الدورة السنوية

٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠

٨/٢٠٠٠ - التقارير المتعلقة بالزيارات الميدانية التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي

إن المجلس التنفيذي،

يحيط علماً بالتقريرين المتعلقين بالزيارات الميدانية التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي
إلى غانا وناميبيا، بصيغتهما الواردة في الوثيقة E/ICEF/2000/CRP.5، والتقارير المتعلقة بزيارة
ناميبيا، بصيغته الواردة في التقرير E/ICEF/2000/CRP.6.

الدورة السنوية

٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠

٩/٢٠٠٠ - متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقدم العام المحرز في تنفيذ إعلان وخطة عمل مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل وإسهامه في إعمال حقوق الطفل؛
- ٢ - يُسلم بضرورة بذل جهود استثنائية من أجل الإسراع في التقدم نحو بلوغ أهداف نهاية العقد، ويحث الحكومات في هذا السياق على اعتماد تدابير مناسبة، بما في ذلك تخصيص أكبر قدر ممكن من الموارد من أجل العمل لصالح الأطفال، وتعزيز إتاحة الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع؛
- ٣ - يُسلم بوجود تحديات متزايدة تعيق التقدم نحو تحقيق أهداف مؤتمر القمة العالمي ويقر بأن اليونسيف ينبغي أن تواصل عملها في مجال الدعوة وفي المجال البرنامجي المباشر لضمان إعمال حقوق الأطفال المتأثرين بالصراعات المسلحة وبفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛
- ٤ - يطلب إلى الحكومات المانحة أن توقف انخفاض المساعدة الإنمائية الرسمية، وأن تزيدها من أجل دعم الجهود الرامية لتحقيق أهداف مؤتمر القمة العالمي وفتح باب الخدمات الأساسية أمام الجميع، لا سيما في البلدان التي توجد فيها حاجة ماسة إليها؛
- ٥ - يطلب إلى الحكومات إجراء استعراضات على الصعيدين الوطني ودون الوطني لتقييم التقدم المحرز في تحقيق أهداف مؤتمر القمة العالمي، بما في ذلك الدروس المستخلصة، وتحديد استراتيجيات العمل في المستقبل، ويطلب كذلك أن تقدم تقارير عن ذلك إلى الأمين العام؛
- ٦ - يطلب إلى المديرية التنفيذية أن تواصل تأييدها ودعمها للجهود التي تبذلها الحكومات والأطراف الأخرى المختصة في المجتمع المدني لتحقيق أهداف نهاية العقد، في إطار برامج العمل الوطنية ودون الوطنية؛
- ٧ - يرحب بالجهود التي تبذلها اليونسيف لتعزيز القدرات الوطنية من أجل جمع واستخدام البيانات لرصد التقدم المحرز في تحقيق أهداف نهاية العقد، ويشجع المديرية التنفيذية على مواصلة عملها مع الحكومات ومع الشركاء الآخرين نحو تحقيق هذه الغاية؛

٨ - يطلب إلى المديرية التنفيذية مواصلة تعاونها مع وكالات الأمم المتحدة والشركاء الآخرين على الصعيدين الدولي والوطني لتعزيز تحقيق أهداف مؤتمر القمة العالمي وللحضير للدورة الاستثنائية للجمعية العامة في عام ٢٠٠١؛

٩ - يطلب كذلك إلى المديرية التنفيذية دعم الأمين العام في تحضير تقريره عن استعراض نهاية العقد في عام ٢٠٠١، بما في ذلك التقييم الشامل للتقدم المحرز والدروس المستخلصة خلال العقد، وتحليل العوامل الرئيسية التي تعوق التقدم، واستعراض التحديات والمسائل المتبقية، والتوصيات المحددة من أجل المستقبل؛

١٠ - يطلب كذلك إلى المديرية التنفيذية أن تقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن تنفيذ هذا المقرر في الدورة السنوية لعام ٢٠٠١.

الدورة السنوية

٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠

٢٠٠٠/١٠ - جائزة موريس بات المقدمة من اليونيسيف لعام ٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي،

١ - يقرر منح جائزة موريس بات المقدمة من اليونيسيف لعام ٢٠٠٠ إلى منظمة دعم الأسر الريفية في جامايكا؛

٢ - يوافق على تخصيص مبلغ ٢٥ ٠٠٠ دولار من الموارد العادية لذلك الغرض.

الدورة السنوية

٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠

١١/٢٠٠٠ - البروتوكولان الاختياريان لاتفاقية حقوق الطفل

إن المجلس التنفيذي،

١ - يُرحب بالغ الترحيب بتوافق الآراء الذي تم التوصل إليه اليوم عند اعتماد الجمعية العامة للبروتوكولين الاختياريين لاتفاقية حقوق الطفل لمنع اشتراك الأطفال في الصراعات المسلحة ولضمان حماية الأطفال من البيع ومن استغلالهم في الدعارة وإنتاج المواد الخليعة؛

٢ - يُشجع الحكومات على التصديق على البروتوكولين الاختياريين في أقرب وقت، وعلى النظر، في ذلك السياق، في توقيع هاتين الوثيقتين في قمة الألفية، التي ستعقد في الفترة من ٦ إلى ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠؛

٣ - يطلب إلى المديرية التنفيذية دعم جهود الدول من أجل التعجيل بالتوقيع على البروتوكولين الاختياريين والتصديق عليهما.

الدورة السنوية

٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠